

# Oprogramowanie Manufacturing Operations Management

## Postanowienia dodatkowe

Niniejsze postanowienia dodatkowe dotyczące oprogramowania Manufacturing Operations Management („**Postanowienia dotyczące oprogramowania MOM**”) uzupełniają Umowę Licencyjną z Użytkownikiem Końcowym („**EULA**”), zawartą między Klientem a SISW, wyłącznie w odniesieniu do Produktów wskazanych w Zamówieniu jako MOM („**Oprogramowanie MOM**”). Niniejsze Postanowienia dotyczące Oprogramowania MOM, wraz z EULA i innymi odpowiednimi Postanowieniami dodatkowymi, tworzą umowę zawartą między stronami („**Umowa**”).

1. **DEFINICJE.** Użyte w niniejszym dokumencie terminy pisane wielką literą mają znaczenie zgodne z definicją zawartą w innym miejscu Umowy. Do niniejszych Postanowień dotyczących Oprogramowania MOM odnoszą się następujące definicje dodatkowe:
  - (a) „**Upoważnieni agenci**” to osoby, które pracują w obiektach Klienta i wymagają dostępu do Oprogramowania MOM na potrzeby wewnętrznej działalności Klienta jako jego konsultanci, agenci lub wykonawcy.
  - (b) „**Upoważnieni użytkownicy**” to pracownicy i Upoważnieni agenci Klienta.
  - (c) „**Kredyty**” dotyczą dodatkowych praw licencyjnych, które można zamówić od SISW dla danego Oprogramowania Simatic IT w ramach Oprogramowania MOM w celu umożliwienia różnych konfiguracji (np. dla określonej liczby użytkowników w przypadku licencji Concurrent User, dla określonej liczby elementów konfiguracji, takich jak Sprzęt, albo dla określonej liczby klientów w przypadku licencji Per Product).
  - (d) „**Sprzęt**” to dowolne urządzenie fizyczne skonfigurowane w produktach Oprogramowania MOM, które w zautomatyzowany sposób wymienia dane z produktami Oprogramowania MOM.
  - (e) „**Multipleksowanie**” oznacza wykorzystywanie sprzętu komputerowego lub oprogramowania do zestawiania połączeń, przekierowywania informacji lub ograniczania liczby użytkowników mających bezpośredni dostęp do Oprogramowania MOM lub bezpośrednio go używających (niekiedy zwane „zestawianiem”).
  - (f) „**Site**” lub „**Lokalizacja**” to w stosownym przypadku lokalizacja Klienta określona w Zamówieniu. Klient może mieć szereg lokalizacji, z każdą z których jest powiązana konkretna liczba licencji na Oprogramowanie MOM. Każda licencja może być wykorzystywana przez Klienta tylko na rzecz Lokalizacji powiązanych z daną licencją. Niezależnie od jakichkolwiek innych postanowień Umowy, Klient nie może przenieść licencji na Oprogramowanie MOM do innej Lokalizacji bez uprzedniej pisemnej zgody SISW.
  - (g) „**Terytorium**” to obszar Site(s) lub obszar geograficzny określony w Zamówieniu, na którym Klient może zgodnie z licencją zainstalować i użytkować Oprogramowanie MOM. Jeżeli nie zostało to określone w Zamówieniu ani w innym miejscu Umowy, za Terytorium uważa się kraj siedziby Klienta.
  - (h) „**Użytkownicy**” oznaczają pracowników Klienta oraz pracowników konsultantów, agentów i wykonawców Klienta niestanowiących konkurencji SISW pod warunkiem, że dany konsultant, agent lub wykonawca wyraził pisemną zgodę na obowiązywanie ograniczeń użytkownika Oprogramowania oraz obowiązek zachowania poufności i nieujawniania informacji, które są nie mniej rygorystyczne aniżeli określone w Umowie. Termin „Użytkownicy” obejmuje również urządzenia połączone z Oprogramowaniem MOM, w tym, w szczególności, internetowe interfejsy użytkownika, połączenia przeglądark, terminale w halach produkcyjnych (PC), urządzenia w halach produkcyjnych multipleksowane poprzez pojedynczy komputer osobisty – w tym urządzenia emitujące fale radiowe, terminale do gromadzenia danych, urządzenia mobilne, terminale Windows CE oraz połączenia interfejsowe z Oprogramowaniem MOM zainstalowanym w danej Lokalizacji.
2. **TYPY LICENCJI I UŻYTKOWANIA.** W odniesieniu do poszczególnych produktów Oprogramowania MOM mogą być oferowane poniższe typy licencji i użytkowania. W przypadku niektórych produktów mogą być określone dodatkowe typy licencji i użytkowania, wskazane w Zamówieniu. Każda licencja może być wykorzystywana wyłącznie przez Upoważnionych użytkowników na obszarze Terytorium przez okres wskazany w Zamówieniu. Oprogramowanie SISW, na które udzielono licencji o innej specyfikacji Terytorium, musi mieć oddzielną instalację.
  - 2.1 Licencja „**Active User**” lub „**Active**” to licencja, w ramach której dostęp do Oprogramowania MOM jest ograniczony do maksymalnej liczby Użytkowników, dla których na podstawie Umowy w sposób wiążący nabyto licencje dla danej Lokalizacji. Multipleksowanie nie ogranicza liczby licencji Active User. Każda zalogowana osoba albo urządzenie połączone z urządzeniem multipleksującym liczy się jako jedna licencja Active User. W odniesieniu do licencji Active User na Oprogramowanie MOM nie mają zastosowania ograniczenia do obszaru Terytorium i do Upoważnionych użytkowników.
  - 2.2 Licencja „**Backup**” to licencja udzielana wyłącznie na potrzeby zapewnienia nadmiarowości w instalacjach zapasowych lub rezerwowych Klienta.
  - 2.3 „**Credits**”. Zakres użytkowania niektórych produktów Oprogramowania MOM definiuje generalnie liczba nabytych jednostek Credits. Klient może korzystać z odpowiedniego Oprogramowania Simatic IT, dla którego nabył odpowiadającą mu liczbę jednostek Credits.

- 2.4 Licencja „**Floating**” lub „**Concurrent User**” to licencja, w ramach której dostęp do Oprogramowania MOM jest w danej chwili ograniczony do pewnej maksymalnej liczby Upoważnionych użytkowników, wskazanej w Zamówieniu. O ile w Zamówieniu nie określono inaczej, może ona być używana tylko przez jednego Upoważnionego użytkownika.
- 2.5 Licencja „**Named User**” to licencja, w ramach której dostęp do Oprogramowania MOM jest ograniczony do pewnej liczby wymienionych z nazwy Upoważnionych użytkowników na jedną instancję Oprogramowania MOM zainstalowanego na stacji roboczej lub na jedno środowisko Oprogramowania MOM zainstalowanego na instancji serwera. Raz w miesiącu Klient może zmienić przypisanie Licencji na nazwanego użytkownika. O ile w Zamówieniu nie określono inaczej, może ona być używana tylko przez jednego Upoważnionego użytkownika.
- 2.6 Licencja „**Node-Locked**” to licencja, w ramach której zakres korzystania z Oprogramowania MOM jest ograniczony do jednej wskazanej przez Klienta stacji roboczej. Ograniczenie takie może być egzekwowane poprzez specjalną blokadę sprzętową lub klucz sprzętowy. Blokady lub klucze sprzętowe można swobodnie przenosić między stacjami roboczymi na obszarze Terytorium, bez konieczności generowania nowego pliku licencji.
- 2.7 Licencja „**Per Product**” to licencja, w ramach której zakres korzystania z Oprogramowania MOM jest ograniczony do określonej liczby produktów innych firm, z którymi Oprogramowanie MOM wymienia dane w stosunku „jeden do jednego”.
- 2.8 Licencja „**Per Server**” to licencja, w ramach której zakres korzystania z Oprogramowania MOM jest ograniczony do jednej konkretnej instancji serwera.
- 2.9 Licencja „**Perpetual**” lub „**Extended**” to licencja na Oprogramowanie bez określonego okresu obowiązywania. Licencje Perpetual nie obejmują Usług wsparcia/utrzymania.
- 2.10 Licencja „**Rental**” to licencja na czas określony krótszy niż rok, wskazany w Zamówieniu. Opłata z tytułu licencji Rental obejmuje Usługi wsparcia/utrzymania dotyczące danej licencji Rental.
- 2.11 Licencja „**Subscription**” to licencja na czas określony, wskazany w Zamówieniu. Opłata z tytułu licencji Subscription obejmuje Usługi wsparcia/utrzymania. W przypadku wieloletnich okresów licencji Subscription SISW może wymagać uzyskiwania w trakcie danego okresu nowych kluczy licencyjnych.
- 2.12 Licencja „**Test/QA**” to licencja udzielana wyłącznie na potrzeby bieżącego dostosowywania, obsługi i testowania instalacji, która nie może być używana do jakiegokolwiek innego celu w środowisku produkcyjnym.
3. **INNE POSTANOWIENIA.** Klientowi przysługuje prawo do korzystania z każdego interfejsu programowania aplikacji wskazanego w Dokumentacji jako opublikowany („**API**”) w ramach licencjonowanego Oprogramowania, wyłącznie do wewnętrznych celów związanych z działalnością Klienta. Klient nie może wykorzystywać interfejsów API w celu umożliwienia nieautoryzowanego korzystania z Oprogramowania. Klient może nabyć odrębną licencję na korzystanie z określonych opublikowanych interfejsów API do tworzenia oprogramowania przeznaczonego wyłącznie do użytku w połączeniu z Oprogramowaniem MOM. Klientowi zabrania się odsprzedaży jakiegokolwiek oprogramowania stworzonego przy użyciu interfejsów API, chyba że: (a) Klient uzyska na to odrębną zgodę jako uczestnik programu dla partnerów SISW w zakresie rozwiązań lub (b) Klient nabył licencje na Oprogramowanie Preactor, które obejmują interfejsy API dopuszczone do użytku na potrzeby tworzenia przez Klienta oprogramowania przeznaczonego na własny użytek lub do odsprzedaży na podstawie postanowień co najmniej równie rygorystycznych jak postanowienia niniejszej Umowy. Klientowi zabrania się modyfikacji, adaptacji czy scalania Oprogramowania MOM z innym oprogramowaniem. SISW nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności za oprogramowanie stworzone przez Klienta przy użyciu interfejsów API. Klientowi kategorycznie zabrania się korzystania z nieopublikowanych interfejsów API.